



# Ministero dell'Interno

DIPARTIMENTO PER LE POLITICHE DEL PERSONALE  
DELL'AMMINISTRAZIONE CIVILE E PER LE RISORSE  
STRUMENTALI E FINANZIARIE  
Ufficio IV Relazioni Sindacali

Prot. n. OM. 20015-557

Roma,

19 FEB. 2020

⇒ FP/CGIL

⇒ CISL/FP

⇒ UIL/PA

⇒ CONFINTESA FP

⇒ CONFSAL/UNSA

⇒ FLP

**OGGETTO:** Polmonite da nuovo coronavirus (2019-nCoV9) in Cina. Circolare Ministero della Salute.

Per opportuna conoscenza di codeste Organizzazioni sindacali, si trasmette la nota n. 14034 del 18 febbraio u.s., della Direzione Centrale per le Risorse Umane di questo Dipartimento, relativa all'argomento in oggetto.

IL DIRETTORE DELL'UFFICIO  
Giallongo



**Ministero dell'Interno**  
DIPARTIMENTO PER LE POLITICHE DEL PERSONALE  
DELL'AMMINISTRAZIONE CIVILE E DELLE RISORSE  
STRUMENTALI E FINANZIARIE  
DIREZIONE CENTRALE PER LE RISORSE UMANE

Roma, data protocollo

All' Ufficio IV: Relazioni sindacali  
SEDE

Allegati 2

OGGETTO: Polmonite da nuovo coronavirus (2019-nCoV) in Cina. Circolare Ministero della Salute.

Si trasmettono, per opportuna notizia e per quanto di competenza, le unite circolari, relative all'oggetto.

IL DIRETTORE CENTRALE

A. M. Manzoni

DIPARTIMENTO PER LE POLITICHE DEL PERSONALE  
DELL'AMMINISTRAZIONE CIVILE E PER LE RISORSE  
STRUMENTALI E FINANZIARIE  
Ufficio IV Relazioni Sindacali

19 FEB. 2020

PROT OM 2201/S. 558

Min. Int. DPPACRU Dir. Centr. Ris. Um. - UFFICIO IV - Prot. Uscita N.0014034 del 18/02/2020



# Ministero dell'Interno

DIPARTIMENTO PER LE POLITICHE DEL PERSONALE DELL'AMMINISTRAZIONE  
CIVILE E PER LE RISORSE STRUMENTALI E FINANZIARIE

Circolare n. 2/RU/2020

Roma, data del protocollo

- |  |                  |
|--|------------------|
| - Ai Prefetti della Repubblica                                   | <u>LORO SEDI</u> |
| - Al Commissario dello Stato per la Regione Siciliana            | <u>PALERMO</u>   |
| - Al Rappresentante del Governo per la Regione Sardegna          | <u>CAGLIARI</u>  |
| - Al Commissario del Governo nella Regione Friuli-Venezia Giulia | <u>TRIESTE</u>   |
| - Al Commissario del Governo per la Provincia di                 | <u>TRENTO</u>    |
| - Al Commissario del Governo per la Provincia di                 | <u>BOLZANO</u>   |

OGGETTO: Polmonite da nuovo coronavirus (2019-nCoV) in Cina. Circolare Ministero della Salute

Con riferimento all'infezione da coronavirus (2019-nCoV) indicata in oggetto, il Ministero della Salute-Direzione generale della prevenzione Sanitaria ha diramato la circolare n. 0003190 in data 3 febbraio 2020 recante "indicazioni per gli operatori dei servizi/esercizi a contatto con il pubblico" che ad ogni buon fine si allega in copia.

Le SS.LL. vorranno dare la più ampia diffusione al contenuto della circolare sopracitata a tutto il personale dell'Amministrazione civile dell'Interno in servizio presso codeste sedi.

IL VICE CAPO DIPARTIMENTO VICARIO

Nicolò





# Ministero dell'Interno

DIPARTIMENTO PER LE POLITICHE DEL PERSONALE DELL'AMMINISTRAZIONE  
CIVILE E PER LE RISORSE STRUMENTALI E FINANZIARIE

Circolare n. 8/20/2020

Roma, data protocollo

- Al Gabinetto del Ministro
- All'Ufficio Stampa e Comunicazione
- Alla Segreteria del Ministro
- Alla Segreteria del Viceministro sen. dott. CRIMI
- Alla Segreteria del Viceministro on. dott. MAURI
- Alla Segreteria del Sottosegretario di Stato on. dott. SIBILIA
- Alla Segreteria del Sottosegretario di Stato dott. VARIATI
- All'Ufficio Affari Legislativi e Relazioni Parlamentari
- All'Organismo Indipendente di Valutazione della Performance
- Al Dipartimento per gli Affari Interni e Territoriali
- Al Dipartimento della Pubblica Sicurezza
- Al Dipartimento per le Libertà Civili e l'Immigrazione
- Al Dipartimento dei Vigili del Fuoco, del Soccorso Pubblico e della Difesa Civile
- All'Ufficio per le Attività del Commissario per il Coordinamento delle iniziative antiracket e antiusura
- All'Ufficio per le Attività del Commissario per il Coordinamento delle iniziative di solidarietà per le vittime dei reati di tipo mafioso
- All'Ufficio del Commissario Straordinario del Governo per le persone scomparse
- All'Agenzia nazionale per l'amministrazione e la destinazione dei beni sequestrati e confiscati alla criminalità organizzata
- All'Autorità di Gestione per l'attuazione del Programma Nazionale "Servizi di Cura dell'infanzia e agli Anziani non autosufficienti"
- Al Comitato di Coordinamento per l'Alta Sorveglianza delle Infrastrutture e degli Insediamenti Prioritari (CCASIIP)
- Alla Struttura di missione istituita dall'art. 30 del D.L. 17/10/2016 n. 189

OGGETTO: Polmonite da nuovo coronavirus (2019-nCoV) in Cina. Circolare Ministero della Salute.

Con riferimento all'infezione da coronavirus (2019-nCoV) indicata in oggetto, il Ministero della Salute -Direzione generale della prevenzione Sanitaria - ha diramato la circolare n. 0003190 in data 3



# *Ministero dell'Interno*

## DIPARTIMENTO PER LE POLITICHE DEL PERSONALE DELL'AMMINISTRAZIONE CIVILE E PER LE RISORSE STRUMENTALI E FINANZIARIE

febbraio 2020 recante "indicazioni per gli operatori dei servizi/esercizi a contatto con il pubblico" che ad ogni buon fine si allega in copia.

Codesti Uffici vorranno dare la più ampia diffusione al contenuto della circolare sopracitata a tutto il personale dell'Amministrazione civile dell'Interno ivi in servizio.

Il Dipartimento della Pubblica Sicurezza vorrà portare a conoscenza il contenuto della circolare sopracitata del personale dell'Amministrazione civile dell'Interno in servizio presso gli Uffici periferici della Polizia di Stato.

IL VICE CAPO DIPARTIMENTO VICARIO

*Nicò*



# Ministero della Salute

DIREZIONE GENERALE DELLA PREVENZIONE SANITARIA  
Ufficio 05 – Prevenzione delle malattie trasmissibili e profilassi internazionale

## A

### PROTEZIONE CIVILE

VIA ULPIANO 11 - 00193 ROMA  
coordinamento.emergenza@protezionecivile.it

### MINISTERO ECONOMIA E FINANZE

ufficiodigabinetto@pec.mef.gov.it

### MINISTERO SVILUPPO ECONOMICO

gabinetto@pec.mise.gov.it

### MINISTERO INFRASTRUTTURE E TRASPORTI

ufficio.gabinetto@pec.mit.gov.it

### MINISTERO DEL LAVORO E POLITICHE SOCIALI

gabinettoministro@pec.lavoro.gov.it

### MINISTERO DEI BENI E DELLE ATTIVITÀ CULTURALI

mbae-udem@maifcert.beniculturali.it

### MINISTERO DEGLI AFFARI ESTERI E DELLA COOPERAZIONE INTERNAZIONALE ROMA

### MINISTERO DELLA DIFESA ISPETTORATO GENERALE DELLA SANITÀ MILITARE ROMA

### MINISTERO DELL'ISTRUZIONE ROMA

### MINISTERO DELL'UNIVERSITÀ E DELLA RICERCA ROMA

### ASSESSORATI ALLA SANITÀ REGIONI STATUTO ORDINARIO E SPECIALE LORO SEDI

### ASSESSORATI ALLA SANITÀ PROVINCE AUTONOME TRENTO E BOLZANO LORO SEDI

### ASSOCIAZIONE NAZIONALE COMUNI ITALIANI (ANCI) ROMA

### U.S.M.A.F. – S.A.S.N. UFFICI DI SANITÀ MARITTIMA, AEREA E DI FRONTIERA LORO SEDI

### FEDERAZIONE NAZIONALE ORDINE DEI MEDICI CHIRURGHI E DEGLI ODONTOIATRI

### FNOPI FEDERAZIONE NAZIONALE ORDINI PROFESSIONI INFERMIERISTICHE

### FNOPO FEDERAZIONE NAZIONALE DEGLI ORDINI DELLA PROFESSIONE DI OSTETRICA

### FOFI FEDERAZIONE ORDINI FARMACISTI ITALIANI LORO SEDI

### FEDERAZIONE NAZIONALE ORDINI DEI TSRM E DELLE PROFESSIONI SANITARIE TECNICHE, DELLA RIABILITAZIONE E DELLA PREVENZIONE ROMA

### AZIENDA OSPEDALIERA - POLO UNIVERSITARIO OSPEDALE I UIGI SACCO MILANO

### COMANDO CARABINIERI TUTELA DELLA SALUTE – NAS SEDE CENTRALE

### ISTITUTO SUPERIORE DI SANITÀ ROMA

### ISTITUTO NAZIONALE PER LE MALATTIE INFETTIVE – IRCCS “LAZZARO SPALLANZANI”

### CENTRO INTERNAZIONALE RADIO MEDICO (CIRM) ROMA

### ISTITUTO NAZIONALE PER LA PROMOZIONE DELLA SALUTE DELLE POPOLAZIONI MIGRANTI E PER IL CONTRASTO DELLE MALATTIE DELLA POVERTÀ (INMP) ROMA

### CUB (Confederazione Unitaria di Base ) GUIDE ED ACCOMPAGNATORI Viale Lombardia, 20 - 20131 Milano cubnazionale@postecert.it

### CONFARTIGIANTO presidenza@confartigianato.it

### CONFCOMMERCIO Piazza G. G. Belli, 2 - 00153 Roma (IT) confcommercio@confcommercio.it

### REGIONE VENETO – ASSESSORATO ALLA SANITÀ DIREZIONE REGIONALE PREVENZIONE COORDINAMENTO INTERREGIONALE DELLA PREVENZIONE francesca.russo@regione.veneto.it coordinamentointerregionaleprevenzione@regione.veneto.it

## **OGGETTO: Indicazioni per gli operatori dei servizi/esercizi a contatto con il pubblico.**

In relazione alla epidemia da coronavirus 2019-nCoV, in corso nella Repubblica popolare cinese, sono pervenute a questo Ministero richieste di chiarimenti circa i comportamenti da tenersi da parte degli operatori che, per ragioni lavorative, vengono a contatto con il pubblico.

In proposito si rappresenta quanto segue.

### **Situazione epidemiologica e valutazione del rischio**

Il 31 dicembre 2019 la Cina ha segnalato all'Organizzazione Mondiale della Sanità (OMS) un cluster di casi di polmonite ad eziologia ignota, poi identificata come un nuovo coronavirus, nella città di Wuhan, nella provincia cinese di Hubei. I casi si sono verificati nella larghissima maggioranza nella Repubblica popolare cinese. Pochi casi sono stati segnalati in altri paesi, inclusa l'Italia, in gran parte in soggetti provenienti negli ultimi 14 giorni dalle zone colpite.

La via di trasmissione più frequentemente riportata è quella a seguito di contatti stretti e prolungati da persona a persona. Ulteriori studi sono in corso.

I sintomi più comuni sono febbre, tosse secca, mal di gola, difficoltà respiratorie. Le informazioni attualmente disponibili suggeriscono che il virus possa causare sia una forma lieve, simil-influenzale, che una forma più grave di malattia.

Come riportato dal Centro Europeo per il Controllo delle Malattie, la probabilità di osservare casi a seguito di trasmissione interumana all'interno dell'Unione Europea è stimata da molto bassa a bassa, se i casi vengono identificati tempestivamente e gestiti in maniera appropriata.

La probabilità di osservare casi in soggetti di qualsiasi nazionalità provenienti dalla Provincia Cinese di Hubei è stimata alta, mentre è moderata per le altre province cinesi.

Presso il Ministero della salute è attivo un tavolo permanente con le Regioni per il monitoraggio continuo della situazione; sono in atto tutte le procedure per l'identificazione tempestiva e la gestione appropriata di casi sospetti, con procedure omogenee su tutto il territorio nazionale.

Ulteriori informazioni operative possono essere ottenute attraverso le autorità Sanitarie Regionali o il numero verde del Ministero della salute, 1500.<sup>1</sup>

### **Indicazioni operative**

Con riguardo, specificatamente, agli operatori di cui all'oggetto si rappresenta preliminarmente che, ai sensi della normativa vigente (d. lgs. 81/2008), la responsabilità di tutelarli dal rischio biologico è in capo al datore di lavoro, con la collaborazione del medico competente.

---

<sup>1</sup> Si raccomanda di utilizzare solo informazioni disponibili presso i siti WHO ([www.who.int](http://www.who.int)), ECDC ([www.ecdc.eu](http://www.ecdc.eu)), Ministero Salute ([www.salute.gov.it](http://www.salute.gov.it)), ISS ([www.iss.it](http://www.iss.it)).

Le misure devono tener conto della situazione di rischio che, come si evince dalle informazioni sopra riportate, nel caso in esame è attualmente caratterizzata in Italia dall'assenza di circolazione del virus.

Inoltre, come si evince dalla circolare del 31/1/2020 relativa all'identificazione dei casi e dei contatti a rischio, questi ultimi sono solo coloro che hanno avuto contatti ravvicinati e protratti con gli ammalati.

Pertanto, ad esclusione degli operatori sanitari, si ritiene sufficiente adottare le comuni misure preventive della diffusione delle malattie trasmesse per via respiratoria, e in particolare:

- lavarsi frequentemente le mani;
- porre attenzione all'igiene delle superfici;
- evitare i contatti stretti e protratti con persone con sintomi simil influenzali.
- adottare ogni ulteriore misura di prevenzione dettata dal datore di lavoro.

Ove, nel corso dell'attività lavorativa, si venga a contatto con un soggetto che risponde alla definizione di caso sospetto di cui all'all. 1 della circolare Ministero Salute 27/1/2020 (che aggiorna quella precedente del 22/1/2020)<sup>2</sup>, si provvederà – direttamente o nel rispetto di indicazioni fornite dall'azienda – a contattare i servizi sanitari segnalando che si tratta di caso sospetto per nCoV. Nell'attesa dell'arrivo dei sanitari:

- evitare contatti ravvicinati con la persona malata;
- se disponibile, fornirla di una maschera di tipo chirurgico;
- lavarsi accuratamente le mani. Prestare particolare attenzione alle superfici corporee che sono venute eventualmente in contatto con i fluidi (secrezioni respiratorie, urine, feci) del malato;
- far eliminare in sacchetto impermeabile, direttamente dal paziente, i fazzoletti di carta utilizzati. Il sacchetto sarà smaltito in uno con i materiali infetti prodottisi durante le attività sanitarie del personale di soccorso.

Si invitano i datori di lavoro a diffondere le presenti informazioni a tutto il personale dipendente

**IL DIRETTORE GENERALE**

**\*f.to Dott. Claudio D'Amario**

Il Direttore dell'Ufficio 05  
Dott. Francesco Maraglino

*\* firma autografa sostituita a mezzo stampa, ai sensi dell'art.3, comma 2, del D.lgs. n. 39/1993*

---

<sup>2</sup> A. Una persona con Infezione respiratoria acuta grave – SARI - (febbre, tosse e che ha richiesto il ricovero in ospedale), **E** senza un'altra eziologia che spieghi pienamente la presentazione clinica; **E** almeno una delle seguenti condizioni:

- storia di viaggi o residenza in aree a rischio della Cina, nei 14 giorni precedenti l'insorgenza della sintomatologia; **oppure**
- il paziente è un operatore sanitario che ha lavorato in un ambiente dove si stanno curando pazienti con infezioni respiratorie acute gravi ad eziologia sconosciuta.

B. Una persona con malattia respiratoria acuta **E** almeno una delle seguenti condizioni:

- contatto stretto con un caso probabile o confermato di infezione da nCoV nei 14 giorni precedenti l'insorgenza della sintomatologia; **oppure**
- ha visitato o ha lavorato in un mercato di animali vivi a Wuhan, provincia di Hubei, Cina, nei 14 giorni precedenti l'insorgenza della sintomatologia; **oppure**
- ha lavorato o frequentato una struttura sanitaria nei 14 giorni precedenti l'insorgenza della sintomatologia dove sono stati ricoverati pazienti con infezioni nosocomiali da 2019-nCoV;